



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Parks Canada Agency
220 4 Ave SE, Suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

AMENDMENT / MODIFICATION

001

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parks Canada Agency
220 4 Ave SE, Suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

Title-Sujet Réhabilitation de la station de phare – Réserve de parc national des Îles-Gulf	
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P420-18-0455/A	Date: 15 janvier 2019
GETS Reference No. – No de reference de SEAG PW-18-00856602	Amendment No. - N° de la modif. 1
Solicitation Closes:	
at – á 02:00 PM	on – le 23 janvier 2019
Time Zone - Fuseau horaire MST - HNR	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :	
Rebecca Chen rebecca.chen2@canada.ca	
Telephone No. - No de téléphone (587) 439-3529	Fax No. – No de FAX: 1-866-246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:	
See Herein – Voir ici	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de telephone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

Modification 01

La présente modification vise à reporter la date de clôture de l'appel d'offres, à diffuser des renseignements obtenus lors de la visite des lieux et à distribuer les questions et réponses.

A) DATE DE CLÔTURE DES SOUMISSIONS

La date de clôture de l'appel d'offres 5P420-18-0455/A, qui avait été fixée au 17 janvier 2019, est reportée au **23 janvier 2019 à 14 h, heure normale des Rocheuses (HNR)**.

A) PRÉSENCES À LA VISITE DES LIEUX

Vendeur	Nom du représentant
Enviro-Vac	Larry Adams
Nucor Environmental	Aaron Olsen
Stint Construction	Rob Stubbs
BROD Demolition	Bevin Hodgins
Summit Earthworks	Steve Rosell
Tervita	Ron Bobke
IWC Excavation	Mike Healy
Allterra Construction	Blair Tassone

Les coordonnées des participants sont disponibles sur demande et moyennant l'approbation des fournisseurs.

B) MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Présentation

Ajouter : DSP2_18-0455: Light stations project sites presentation Dec 2018_MDV2

Spécifications

Ajouter : DSP2_18-0455: spc_123220964_099123_repainting

Supprimer : Section 01 01 50, Clause 1.2

Remplacer par :

1.1 1.2 OCCUPANCY

- .1 The Bunk house at East Point is intermittently occupied by Parks Canada Staff.
 - .1 Work to be completed on this structure is exterior only.
 - .2 Access and safe passage for Parks Canada Staff to the interior of the building must be maintained at all times.
- .2 Each building or structure that requires work will be unoccupied during execution of the Work. However:

- .1 Remaining buildings and/or structures at each site are to remain occupied and operational for periodic users.
- .2 Contractor is to submit their proposed schedule for the Work at each site separately. Schedule will provide a detailed breakdown of expected work days in each structure.
 - .1 *Schedule is subject to the approval of the Departmental Representative.*
- .3 Co-operate with Departmental Representative in scheduling operations to minimize conflict and to facilitate Parks Canada usage of premises, where applicable.

Supprimer : Section 01 01 50, Clause 1.3

Remplacer par :

1.2 1.3 CONTRACTOR'S USE OF PREMISES

- .1 Contractor will have access to each site as follows:
 - .1 Georgina Point (Active Pass) Lightstation
 - .1 *To be completed prior to May 15, 2019*
 - .2 East Point (Saturna Island) Lightstation
 - .1 *Work that may kill, harm, harass barn swallows, or that may damage or destroy the residence (nest) of barn swallows must NOT be undertaken between May 1 and September 30, inclusive.*
 - .2 *All work on site must be completed by April 30, 2019.*
 - .3 Portlock Point Lightstation
 - .1 *Can be completed as soon as practical.*
 - .4 Russell Island
 - .1 *Can be completed as soon as practical.*
- .2 Reasonable space will be provided for Contractor's use (bin storage, parking), to be confirmed with Departmental Representative.
 - .1 Limited space will be available at East Point and Georgina Point. Available space will be reviewed during bidder's meeting

Ajouter : Section 01 01 50, Part 2 Work Restrictions, add clause 9 as follows:

- .9 Other Agency Equipment:
 - .2 Georgina Point (Active Pass) Lightstation
 - .1 *The light is a navigational aid that is operational at night only. It must not be obscured during hours of darkness.*
 - .2 *The white tower is a navigational aid. If the tower is to be obscured, even partially, from the view of marine traffic, the Departmental Representative must be informed at least 3 days in advance.*
 - .3 East Point (Saturna Island) Lightstation
 - .1 *The light is a directional Sector Light, operational 24 hours per day. All reasonable efforts must be made to avoid obscuring this light at any time. If obscuring the light is unavoidable, the Departmental Representative must be informed at least 5 days in advance and the work must not proceed until written approval from the Canadian Coast Guard has been received.*
 - .4 Portlock Point Lightstation

- .1 *The light is a navigational aid that is operational at night only. It must not be obscured during hours of darkness.*
- .2 *The white tower is a navigational aid. If the tower is to be obscured, even partially, from the view of marine traffic, the Departmental Representative must be informed at least 3 days in advance.*

C) QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1 Are there any safety concerns regarding the equipment mounted on the structures, for example microwave-emissions?

A1

Q2 Georgina Point: Is there vehicle access directly to the tower?

A2 Yes, up to the fencing directly around the tower. Note that any damage to the lawn area will require remediation as per the specifications.

Q3 Georgina Point: What is the height of the tower?

A3 Exact height is not available; estimated height is 15m.

Q4 Portlock Point: Will the interior of the lightstation be available for daily storage of tools/materials?

A4 Yes, however there is equipment and batteries associated with the navigational aid that must not be damaged or interfered with. It is also noted that a significant population of mice can be expected to be present in the lightstation.

Q5 Russel Island: Will it be allowed to leave a boat moored at the Parks Canada Dock full time for the duration of the work at this site?

A5 Full time moorage for overnight/live-aboard purposes will not be allowed. For this purpose anchorage nearby is an option. For daily access, moorage for a vessel up to 8m in length will be provided between the hours of 6:00am and 6:00pm.

Q6 Can you provide a paint spec for the new painting work?

A6 See specification section 09 91 23 in attached DSP2_18-0455.

Q7 Can you confirm in the RAP (Stantec Report), Section 5.0, that both of the red and the green highlighted items are to have the existing paint removed and re-painted? Or is it just the red highlighted items?

A7 Removal is specified for both colour-coding options. See the 6th column, "Scope Details" for a description of required actions. Red or Green highlighting is intended for use in determining material disposal requirements.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.